

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernar, Iuliu
Leopold (VII. Erzherzog-König).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garandată pe o coloană 10
bani pentru o publicație. Pu-
blicări mai dese după tariful
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese în lă-are di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
cele postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 80. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu diavul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — cre-
mentele cât și scrierile
sunt a se plăti în

Nr. 242.

Brașov, Luni-Marți 2 (15) Noemvrie.

1904.

Protectoratul tizzaist.

Până eri, alaltă-eri nici că se sciea de cătră publicul mare, că în partidul liberal guvernamental, în afară de cei 14 deputați sași, cari la timpul său au intrat cu atâta sgomot în sirurile lui, se mai află încă odată atâți deputați de naționalitate română și sârbescă.

Fost'au deci de ani la ordinea dălei în camera ungeră nenumărate cestiuni, cari atingeau de aproape, ba încă prea dureros de aproape pe Români și Sârbi, nici-odată însă nu s'a vădut ridicându-se vr'unul din acești deputați, supranumiți „mameluci ai guvernului”, ca să ia în apărare o cauză românească sau sârbescă.

Numai ici coala, dér și acesta de tot rar, mai lua cuvântul câte unul din ei, — cu ocaziunea discuțiilor faimoase și furioase în cestiunea naționalităților — pentru ca să declare, că poporul român e blând, brav și patriotic, dând astfel în glasul stăpânilor săi, cari puneau totă vina pentru nemulțămirea poporului, pe „agitatorii de profesie”. In aceste casuri ei, deși de naționalitate Română sau Sârbă, erau considerați de lumea mai puțin inițiată în secretele partidului liberal ca mădulare aparținătoare clicei de la putere a celor de seminiția apardiană și semitică.

Nu s'a pomenit ca acești deputați din majoritate să fi vorbit vr'odată în vr'o cauză națională-culturală română ori sârbescă, depărtându-se cu totul de vederile soților lor maghiari din partid, decât acum 25 de ani, când cu desbaterea asupra proiectului de lege pentru introducerea obligătoare a limbii maghiare în școlile populare ale naționalităților.

E semnificativ, că acest proiect de lege a fost primul pas, care a adus după sine pasul de acum, nevoia Berzeviczyană, și că pe atunci era mare și tare în fruntea guvernului tatăl actualului ministru-președinte, răposatul Coloman Tisza.

La 1879 vădurăm pentru prima-ora rarul fenomen, că deputații de naționalitate română, înregimentați în partidul guvernului, n'au făcut în cestiunea școlară cauză comună cu colegii lor. Ei au vorbit în cameră contra proiectului de maghiarizare, fără ca să fi călcat disciplina de partid, fiind-că în afacerea acesta școlară li-s'a fost permis a fi de altă opinie.

Coloman Tisza era om rutinat. El vădă că printr'asta n'avea să piardă nimic, căci totă opoziția maghiară era la dispoziția sa în cestiunea maghiarisării. Lăsând pe câți-va din mamelucii săi să se alăture la gravaminele Arhiepiscopilor români, nu putea decât să câștige, căci făcea pe Români și pe ceilalți nemaghiari să credă, că se poartă cu bunăvoință față cu interesele lor culturale și numai cu părere de rău se vede constrins a ceda încâtva currentului maghiarisator.

De ce se nu profite și Tisza

fiul de acest exemplu de tactică și reată a tatălui său?

Deputații români și sârbi, cari s'au prezentat la contele Tisza, ca să-i spună, că în cestiunea reformei școlare ei nu pot merge cu partidul, ci se vor alătura la memorandumele Episcopilor lor, de sigur că au știut dinainte ce răspuns le va da ministru-președinte și că-i va primi cu aceeași afabilitate ca și pe Sași.

Ce pôte să dovedescă mai mult „bunăvoința” ce pretinde a-o ave contele Tisza față cu naționalitățile, decât faptul, că el dă voie Românilor și Sârbilor din partidul său să se abată de la disciplina de partid în această cestiune, asociându-se la gravaminele conaționalilor lor?

Și încă una. Ca mâne vor fi alegeri nouă dietale și era tizzaistă Nr. 2 încă de aici încolo are să se începă! De ce se nu apară de acuma contele Tisza în lumina unui protector al tuturor „patrioților” din sinul naționalităților; de ce se nu se aște de acum, că cineva pôte fi guvernamental fără a fi silit să desavueze pe Episcopii săi, cari iau în apărare școlă și biserica română; de ce, c'un cuvânt, se nu se desfășure înaintea publicului mare al naționalităților de pe acum icona viitorului cum și-l inchipuesc Tisza-Berzeviczy cu ai lor, când flăcarea acestor naționalități se va întruni sub egida partidului guvernamental, ca să aducă prinos și jertfă „nefalsificatului patriotism maghiar”?

Ce prospecte frumoase pentru toți aceia, cărora le arde sufletul după deputăție!

Cu toate acestea nu putem să nu constatăm cu mulțumire, că Românii din tabera guvernului — nu vor nici ei să se despartă cu totul de sângele lor, nu cel puțin față cu atentantul lui Berzeviczy.

Totuși nu ne vom pute bucura de acesta, pe câtă vreme acești Români se vor purta cu gândul să continue însoțirea cu aceia, cari sapă grăpa vieții și culturai noastre naționale.

Brașov, 1 (14) Noemvrie.

Proiectul Berzeviczy. După diarele unguresei am adus și noi scirea, că guvernul a luat de la ordinea dălei proiectul de reformă al instrucțiunei, pentru ca eventual să facă în el unele modificări. Scirea acesta se desminte acum din parte oficială. In ședința de Vineri a comisiunei parlamentare pentru instrucțiune ministru Berzeviczy a declarat categoric că nu este învoit cu amânarea desbaterei proiectului în comisiune. In urma vorbirii deputatului Csernoch însă, ministru a declarat totuși, ca desbaterea proiectului să se începă în ședința comisiunei de la 15 Nov., de ore-ce e de dorit, ca cel puțin partea generală a proiectului să se desbată fără întrerupere.

Manifestațiunile contra proiectului de reformă școlară. Eri în 13 Noemvrie s'a ținut o întrunire de alegători ai cercului Seliște cu următorul program: 1) Darea de semnă a delegaților consiiu-

lui județan din cercul electoral Seliște și 2) Discutarea situațiunei generale politice și luarea unei rezoluțiunei față cu proiectul școlar al guvernului. Intrunirea a fost convocată de d-nii Dr. Stroiă, I. Banciu, I. Manta, Dr. Borcea, Dr. Comșa, Dr. Beu.

— Tot în aceeași di s'a ținut o întrunire de alegători în cercul electoral Sîria cu obiectul: 1) Rezoluțiune asupra proiectului de lege despre reforma învățământului poporal. Convocatori d-nii: Dr. I. Hotăran, Dr. I. Rațiu, R. Mărușan, M. Păscuț, M. Dulhaz, A. Secula, N. Lăzărescu, P. Benea, A. Ignuția, S. Borlea, T. Groșșan, G. Crista. — O a treia întrunire de alegători au convocat pe ziua de Joi 17 Nov. d-nii S. Medean și Z. Mureșan la Sebeșul săsesc cu scop de a protesta în contra proiectului Berzeviczy.

La meetingul de protestare sârbesc din Verșeț, au participat vr'o 3000 de Sârbi. S'a primit un proiect de rezoluțiune prezentat de Miletić contra proiectului lui Berzeviczy. Un discurs a ținut și d-l Tomić contra proiectului.

„Deputații români din partidul liberal și proiectul Berzeviczy”. Sub marca acesta, foile maghiare din Pesta aduc scirea, că deputații guvernamentali de naționalitate română s'au prezentat în delegațiune, sub conducerea d-lui Dr. Nicolae Șerban, la ministru președinte Tisza în afacerea proiectului Berzeviczy, declarându-i că iau și ei poziție contra proiectului. Punctul lor de vedere este cel accentuat în memorandumele ambelor bisericilor române. „Alkotmány” dăce, că acești deputați sunt următorii: Pahomie Avramescu, Ioan Ciocan, br. Alexe Nopcea (?) Iosif Papp, Nicolae Șerban, George Serb, George Szombathy și Petru Vuia.

Punerea în vigore a noului tarif vamal român. Societatea germană pentru tratate comerciale, primesc din Bucuresei următoarea scire în privința punerii în vigore a noului tarif vamal român:

Cestiunea punerii în vigore a noului tarif vamal la 1 (14) Decemvrie a. c. astfel precum o cere legea votată de camere, a format obiectul unor discuțiuni succesive între guvernul român și cel german de o parte și între cabinetele din Viena și din Bucuresei de altă parte. Guvernul român și cu deosebire ministru de finanțe Costinescu au insistat mult, ca tariful să intre în vigore la 1 (14) Decemvrie; în acest cas, multe articole, cari nu sunt consolidate prin tratatele în vigore ar fi supuse la taxe vamale cu mult mai mari, de cât cele actuale. In cele din urmă însă guvernele străine au obiectat, că un asemenea procedeu nu s'ar împăca cu lealitatea față cu statele ou cari s'au încheiat convențiunii comerciale și guvernul român a cedat, promițând, că înainte de 1 (14) Decemvrie legea în cestiune va fi modificată și data punerii în vigore a noului tarif va fi amânată.

Cu chipul acesta a dispărut și necesitatea simțită cu deosebire de Austro-Ungaria, ca până la încheierea noului tratat să încheie un aranjament provisor.

In cercurile diplomatice române se discută și cestiunea denunțării tratatelor. S'a afirmat, că guvernul român are intențiunea de a le denunța înainte de 31 Decem-

vrie a. c. Se crede totuși, că decă va fi perspectivă de a se ajunge la o înțelegere cu Austro-Ungaria, denunțarea va fi de prisos, fiind-că încheierea tratatelor cu celelalte state se va face, fără dificultăți, pe baza clausei națiunei celei mai favorizate.

Din dieta ungară.

(Tisza despre serviciul activ de doi și despre tunuri pentru honvedime. Impresia la opoziție. — „Foc bengalic“.)

In ședința de Sâmbătă a dietei ungară s'au făcut din partea ministrului președinte Tisza nisece declarațiuni, menite a mulcomi opoziția în lupta ei contra guvernului.

Încă înainte de deschiderea ședinței, s'a răspândit în culoarele camerei svonul, că la interpelațiunea deputatului Francisc Bolgar, pusă la cale de Tisza, asupra noiei legi militare, ministru președinte va răspunde, că noua lege pentru armată s'a pregătit pe baza serviciului de doi ani și că honvedimea ungară va primi tunuri.

Scirea a produs o viuă mișcare printre deputați. Guvernamentalii dăceau: Ei, acum să poftescă opoziția a mai veni cu palavre, că guvernul n'a dobândit succese însemnate naționale maghiare în armată! Opoziția de altă parte, era foarte încurcată. Din cestiunea tunurilor pentru honvedime ea își făcuse o pretensiune națională, ce mereu a accentuat-o cu toate ocaziunile, — și etă că acum i-se împlinesc și această dorință. Ce să facă deci? Să se bucare și să preamărescă și ea pe Tisza, închinându-se în fața marilor lui succese și a genialității lui de bărbat de stat, ori să stea și mai departe neclintită la postul ei de fervent combatant contra guvernului actual? Se mai dăcea în același timp, că Maj. Sa a dat 200,000 fl. pentru statua lui Kossuth Lajos, ér unul din nouele vase de război va fi botezat „Kossuth Lajos“!

— Afară de acesta, dăcea un deputat, regele va adopta pe Francisc Kosuth!

In cele din urmă se deschise ședința și cu mare interesare s'a ascultat citirea carnetului de interpelații. Intra cele 6 interpelații era și a lui Bolgar, însă, pentru a-și asigura dreptul la cuvânt, atăt Polonyi, cât și Rakovsky anunțară și ei câte o interpelație în cestiunea serviciului de doi ani.

Interpelațiile au venit la rând numai la orele 12 $\frac{1}{2}$. Francisc Bolgar interpelază pe ministru de honvedii, decă s'au încheiat lucrările cu privire la reforma legii militare, și când are de gând guvernul să prezente camerei noul proiect? El ceru tot-odată lămuriri de la ministru președinte Tisza, decă s'a ținut semnă în noua lege despre serviciul de doi ani?

Ministru președinte Tisza a luat îndată cuvântul. In răspunsul său dăse, că nu s'au încheiat încă lucrările asupra reformei legii militare, pôte însă să dea deslușiri în general asupra lor, și declară încă de pe acum, că lucrările stau pe baza serviciului de doi ani.

Declarațiunea contelui Tisza stôrse aplause și strigări furtunoase de „eljen” pe băncile guvernamentale. Opoziția se arată foarte surprinsă.

La toate armele se va introduce serviciul de doi ani? întrebă Ugron.

Tisza răspunde, că la cea mai mare parte, afară de cavalerie, artileria călare și marina de război. Continuând spune, că guvernul de război va pretinde, în schimb, sarcini cari vor pute fi suportate de popor, însă e firesc, ca contingentul de recruți să se sporască.

— Aha! strigară cei din stânga.

— Da, trebuie sporit acest contingent, răspunde Tisza, fiind-că pentru completarea cadrelor vor fi în viitor numai două clase de etate.

Continuând Tisza spune, că formațiunile nouă se vor face numai la artilerie care a rămas îndărătul artileriei din alte state. În războiele moderne s'a constatat, că divisiunile infanteriei trebuie să fie puse în legătură organică cu artileria. Causa această a fost decisivă la faptul, ca și **honvedimea să fie provădită cu regimente de artilerie după diviziuni.**

„Eljenuri“ furtunose și aplause pe băncile guvernamentale. — „Totuși a fost bună **obstrucția!**“ se strigă din stânga estremă, „câci și acesta este un **rod al obstrucțiunii!**“ — „Bucurați-ve d'ei“, răspund mamelucii lui Tisza, „câci voi ați cerut mereu tunuri pentru honvedime“. — „*Ti-meo Danaos, et dona ferentes*“ esclamă koșuthistul Thaly.

Contele Tisza urmând spune, că și „*Landwehr-ul austriac va căpeta tunuri; se vor înființa alătea regimente de artilerie, câte diviziuni de honvedime sunt.*“

— Artileriști honvedii? întrebă Ugron bănuitor.

— Da, artilerie pentru honvedime, răspunde Tisza adăugând, că deocă acesta nu s'a făcut până acum, cauza a fost oportunitatea din punct de vedere militar. A mai spus, că reforma nu se face decât din **necesitate militară.**

Partea din răspunsul lui Tisza privitoare la serviciul activ de doi ani a fost luată spre știință numai de majoritate, 6r partea privitoare la **tunuri pentru honvedime** de întreaga cameră. Numai Banffy, Rakovsky, Madarasz, Hook, Lengyel și vre-o alți 2—3 opoziționali nu s'au ridicat când s'a făcut votarea.

La urmă de tot Polonyi luând cuvântul a declarat, în aplausele de aprobare ale opozițiunii, că „succesul național“ al contelui Tisza nu va influența întru nimic lupta contra **revisuirii regulamentului camerei.** Când Polonyi a făcut declarația această, majoritatea în frunte cu contele Tisza și cu toți membrii cabinetului, nu mai erau de față, câci în mod demonstrativ părăsiseră deja sala.

Diarele opoziționale maghiare numesc „marele eveniment“ de Sâmbătă un „foc bengalic“ și o „comedie parlamentară“ cu care Tisza nu va pute orbi opoziția în lupta ei contra acțiunii de revisuire.

Demonstrațiuni studentesci în Viena.

Universitatea din Viena a fost Vineri teatrul unor mari demonstrațiuni studentesci. La 10 ore a. m. studenții germani în număr complet s'au prezentat la universitate cu steaguri și embleme studentesci, ca să asculte hotărârea rectorului la memorandumul ce i-l'au înaintat.

Ei au ales o delegațiune, care s'a dus la rectorul universității, să ia răspunsul. Delegațiunea s'a întors nemulțumită, fiindcă rectorul a declarat, că nu le pôte împlini pretensiunea de a li-se ceti hotărârea senatului universitar între zidurile universității.

Studenții germani începură atunci să insceneză o mare gălăgie, pretinzând să li-se cetască în aula răspunsul senatului. Delegațiunea silită de colegi a cedat, s'a dus din nou la rector și curând s'a reințors cu scirea îmbucurătoare, că rectorul Förster e gata a le împlini pretensiunea.

În decisiune se declară, că senatul universitar va deschide cercetare în contra studenților italieni din Viena pentru a se afla, care din ei au luat parte la demonstrațiunile din Innsbruck și va pedepsi cu rigore pe cei vinovați.

La acesta studenții germani răspunseră cu strigări de „pfui“ și pretinseră în gura mare, ca toți studenții italieni să fie **eliminați.**

În fine rectorul a mai declarat, că nu se pôte împlini pretensiunea studenților germani, ca să se îndepărteze tablele cu publicațiunile în limba italiană, fiindcă ast-fel de publicațiuni nici nu se afișează. La acesta studenții au răspuns cu strigări furtunose de „Abzug“ la adresa rectorului.

După toate acestea președintele delegațiunii a rugat pe studenții să se pörte liniștiți în interiorul universității, deore-ce a dat în privința acesta asigurări rectorului. Acum isbucni un mare scandal. Numeroși studenți au dat năvală pe scări în sus, ca să mērgă la rector. Servitorii universității i-au oprit. Germanii începură să cânte „Die Wacht am Rhein“ și pe când se întorceau se întâlneau cu studenții italieni, croați și sloveni, cari tocmai urcau scările.

— „Jos de-aici! strigară Germanii și începură din nou să cânte „Die Wacht am Rhein“. Studenții de alte naționalități nu cântară, nici nu își descoperiră capetele. Infuriați de opoziția ce le-o făcură Italianii, Croații și Slovenii, studenții germani strigară: „Jos cu pălăriile!“ Apoi urmă o învâlmășelă și încăerare, ce dură mai mult de 1/2 oră. Studenții germani atacară pe studenții negermani cu bastoane, umbrele și cu tot ce aveau în mână. Mulți studenți fură răniți și a curs și sânge.

Agressorii se întörseră din nou să mērgă la rectorul, în timp ce studenții italieni, sloveni și croați, cari încă se reîntörseră, începură să cânte cu capetele descoperite fie-care imnul naționalității sale.

Demonstrațiunea această — putem dice — sângerösă s'a sfirșit abia târziu prin aceea, că poliția împrăscia pe demonstrații.

Războiul ruso-japonez.

Scirile despre **capitularea Port-Arthurului** au fost luate din vânt. Ele se desmint din toate părțile și se reduc la o simplă manevră de bursă a filojaponeșilor din Londra. Nu se scie nimic pozitiv nici despre aceea, decât Stossel a cerut de la Nogi un armistițiu.

După scirile mai nouă, Japoneseii au început din nou bombardamentul, îndreptând focul tunurilor mai ales în contra arsenalului portului, pentru-ca să împiedece astfel reparațiunea vaselor rusescă stricate.

„*Novoje Vremja*“ din Petersburg scie, că garnisóna din Port-Arthur a căpătat di-lele aceste 100,000 de ghiulele, cari în sunt de ajuns pentru a apăra cetatea cel puțin încă două luni. Japoneseii n'au cucerit până acum nici un fort, și chiar deocă ar fi cucerit unul său mai multe forturi, ei ar întâmpina mare rezistență la forturile din Liaotesan.

Din Mukden se telegrafiază, că situația e neschimbată. Trupele din avangardă ale beligeranților se află în mare apropiere unele de altele.

Generalul Saharow telegrafiază, că în noaptea de 12 Noembrie Japoneseii au atacat de trei părți satul Snyanlinda, doi ohiometri spre sud pe Fucian, pe care îl țineau ocupat Rușii. Toate atacurile însă au fost **respinse.**

SCIRILE DILEI.

— 1 (14) Noembrie.

Adunarea generală a reuniunii învătătorilor din archidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș s'a ținut la 4 și 5 Noembrie n. în Blășu sub președinția d-lui G. Munteanu, directorul preparandiei. La adunarea această a fost de față I. P. S. Sa metropolitul Mihaly, apoi canonicul Gavril Pop, inspectorul de școle în pensiune Iuliu Bardossy, d-l Alexe Pocol, fost învățator etc. I. P. S. Sa luând cuvântul constată cu bucurie progresul reuniunii și ofere două premii de câte 50 corone, unul pentru învățatorul, care va fi produs mai multe chilograme de miere în primăvara anului 1905, și al doilea pentru cel ce va rezolvi mai bine tema: „In ce chip își va pute încassa învățatorul salariul restant fără a călca autoritatea forurilor școlare și bisericesci.“ D-l Al. Pocol ofere de asemenea un premiu de școle în pensiune Iuliu învățatorul cu purtare bună, care are mai mulți elevi la școlă. S'au înscris ca membrii fondatori ai reuniunii protopopul Lila și d-l Pocol plătiind taxa de 100 cor. D-l P. Ungureanu a dat cetire raportului comitetului central. Averele reuniunii se urcă la 7750 c. 44 b. Mulți membrii însă nu și achită tacele D-l prof. I. F. Negruț se jăluesce că foarte mulți membrii nu și achită abonamentul la „*F. Școlastică*“. Își

dă dimisia din postul de redactor. A doua di s'a referat asupra raportelor. Dimisia d-lui Negruțiu nu s'a primit. S'a discutat viu asupra neîțelegerilor dintre preoți și învățători. Asupra proiectului Berzeviczy, „care amenință ca un nor negru esistența națională a învățământului popular“ nu s'a pronunțat nici un cuvânt. La adunare a fost prezent și fisolgăbirul Simonffy și inspectorul Baresay.

Despre ofiterii români din Manciuria. Generalul Zarubaew, comandantul corpului al IV-lea de armată din Manciuria a trimis o adresă ministerului român de război prin care felicită armata română, pentru-că posedă în rândurile sale ofiteri de valorea d-lor maiori Haralambie și Găieșeanu, atașaii militari români pe lângă armata militară rusă din Extremul-Orient. Adresa generalului rus mai adaugă că atașaii militari români dau dovadă de mare hărțărie și iau parte activă la toate primejdiile și greutățile războiului, ca și ceilalți ofiteri ruși. Ministrul român de război a trimis la rândul său o adresă generalului Zarubaew, mulțumind pentru sentimentele binevoitoare ce le esprimă față de atașaii militari români și armata română.

O apreciere maghiară a conferenței lui Sebestyen. În numărul trecut am dat în estras conferența ce a ținut'o la „Orszagos Magyar Szövetség“ șovinistul Sebestyen despre politica de naționalitate română. „Alkotmány“ îi face următoarea apreciere: „Noi suntem de părere, oă conferențiarul esagerază mult, se abate de la realitate, 6r în esență nu cunoșce cestiunea română. Ceea-ce a audiat el despre această cestiune, forțază în patul de Procust al șovinismului, care esclude înțelegerea“. — Forțe corect.

Sciri din Clușii. Tinerimea universitară și-a esprimat sentimentele de pietate pentru binefăcătorii repausați, asistând în corpore la liturghia cu părăstas celebrată la 5 Noembrie la amândouă bisericile române din Clușii. S'era s'a dat în localul casinei române o serată comemorativă cu program variat. D-l V. Glăjariu a rostit un discurs. Corul tinerimei a esecutat sub conducerea d-lui Bașota stud. med. două cântece funebre („Plâng și mē tângueso“ și „Cu sfinții odihnesc!“) D-l Emil Pop, stud. jur., a ținut o conferență despre binefăcătorii și în sfirșit s'a declarat o odă ocașională a d-lui Voicu Nițescu.

În ziua de 6 Noembrie tot în localul casinei române a avut loc serata reuniunii „Sf. Maria“ a femeilor din Clușii. Societatea această are scopul de a înfrumșea biserica gr. cat. Programul tipărit și împodobit cu portretul scriitorului repausat și până acuma necunoscut, Artemiu Anderco, despre care protopopul Dr. Dăianu a ținut la această serată o prea interesantă conferență — conținea 5 puncte. Corul tinerimei a esecutat sub conducerea d-lui Bașota „Serenada“ lui Marschner și „Cântecul Marinarilor“ de Flondor. D-șora Elena Șfelea a declamat cu mult șucces poesia „Ana Dómna“ de Alexandri. Protopopul Dr. Dăianu s'a ocupat pe basa a 7 volume de manuscris inedit, cu personali-

FOIELTONUL „GAZ. TRANS.“

Secretul servitorului.

Șoșită rusescă de Alexă Moșin.

Bătrânul hoier era în agonie. A și trăit destul. Apröpe opt-șeci de ani. Bătrânul servitor Mitrici privea cu sufletul liniștit, ba s'ar pute dice, chiar cu un fel de mulțumire la agonie stăpânului. Nu dör oă n'ar fi ținut la stăpânul, pe care îl slujia din copilărie — Dömne feresce! Mitrici a fost în tot timpul o slugă plecată și oredincioasă și stăpânul său l'a iubit și l'a tratat cu blândete.

Toți cei-ce locuiau în casa boierescă erau convinși, că Mitrici regretă din suflet starea desperată a stăpânului său. Dör Mitrici nu era comediant, el nu se pricepea a-și da fisognomie o espresione tristă în timp ce sufletul lui era copleșit de o senzație neesplacabilă de veselie. Ce fel de senzație era aceea? Și care era pricina acelei senzații? Acesta nu o sciea, decât el singur. Era secretul lui. Vedeu el prea bine jalea domnișorelor, cari fuseseră atât de mult desmierdate de bătrânul agonisant, vedeu și durerea profundă a ținătorului domn, care se afla în

ajun, de a-și pierde pe tatăl său, a observat și aceea, că apropierea morții îi este foarte displăcută bătrânului însuși, deși nu se putea dice, că nu și-a luat partea din viață...

Iubiții lui copii steteau adesea cēsuri întregi lângă patul bătrânului. Nu putea să se despartă de ei. Numai pe Mitrici nu doria să-l vadă — mutra satisfăcută a bătrânului servitor părea că neliniștesce și iriteză pe stăpânul „muri-bund“.

Mitrici încă a băgat de sēmă, că bătrânul stăpân, care zăcea culcat în cabinetul său, nu putea să se despartă de scumpeturile, ce-l încunjurau. Fie-care tablou, fie-care obiect de artă, fie-care celenodiu familiar, totă colecția această de lucruri rare și artistice, pe cari le-a adunat în o viață întregă, ca amator, — îi pricinuiau dureri nespuse, când se gândia, că acum va trebui să le părăsescă.

Mitrici însă n'avea inimă și compătimire pentru suferințele stăpânului său. Din contră. El nu putea să suprime din când în când, său să ascundă câte un zimbet de mulțumire. Prin zimbetele acestea necuviincioșe, s'a pus rēu cu ținătorul stăpân și servitorii cei-lalți toți îl infruntau în gândul lor. Cu toate acestea însă zim-

betul enigmatic n'a dispărut de pe fața-i rasă nici în momentul, când bătrânul stă pân fu dus la ultimul locaș.

Mormântul repausatului hoier însă nimeni nu l'a vizitat așa des, ca bătrânul Mitrici. În fie-care di se ducea la cimiter și adesea stetea cēsuri întregi la mormânt.

Prin acesta își dobîndi din nou bunăvoința tuturor. Sē nu credă însă cine-va, că Mitrici s'ar fi aflat în vr'o dispoziție sufletescă jalnică, când se ducea la mormântul stăpânului. Cine l'ar fi vădut când stetea cu cēsurile în cimiter uitându-se pierdut la monumentul boierului, ar fi putut să se convingă despre acesta. Fisiologia lui rasă și netedă era dominată neconținut de acel zimbet tainic și neînțeles.

Când stetea așa singur în fața monumentului, nici nu ascundea el motivul acelu zimbet. El mormăia încet grăind așa:

Da, eă aici odihnesce el! Și i-au ridicat un monument așa frumos! Dör nu e de mult de când era încă în viață. Și i-au pus și o inscripție cu litere de aur. Hm! da!... O inscripție, cum nu se pôte vedē pe cele-lalte cruci simple, de lemn, și cum se va pune și pe crucea mea:

„Aici odihnesce robul lui Dumneșeu Mițtrici...“ O, nu! Pe această stă scris: „Aici odihnesce în Domnul sfetnicul împărăteso și cavaler al atător ordine...“ Ce putem noi, ömenii de rēnd, să învățăm de aici. Ce însemnătate are pentru noi un asemenea monument de marmoră? Se dice, că are următoarea însemnătate: „Vedeți, fraților drept credincioși, cu toate că el era sfetnic împărătesc, Excelență și cavaler al multor ordine, totuși a trebuit să möră. Înțelegeți? Eă de ce trebuie să vă pziți!“

Adece de ce să mē păzesc? Ce pot eu să pierd, decât voiți muri? El nu putea să-și ia ochii de la scumpeturile adunate într'o viață întregă... Dör ce pot eu să pierd? De ce să mē mähnesc eu? L'am slujit totă viața. Ne-am născut apröpe în aceeași di și eram atunci întru toate asemănători. Vorba ceea: Gol, cum l'a născut munnăsa... Atunci habar n'avea, de ce îl încunjurau cu doici și bone, 6r mai târziu cu guvernante și profesori; 6r eu habar n'aveam și nu scieam, de ce atrebuit să ajung sluga lui... Dör nu pot să dice nimica. A fost bun stăpân!

Acum o să-mi vie și mie rēndul și apoi vom vedē, deocă și dincolo îi voiți fi slugă?... Se dice în scriptură: „Atunci vor

tatea lui Artemiu Anderco, fiul preotului din Borșa (Maramureș) mort în florea etății (1877) și care ca student la universitatea din Turin și Roma a ajuns la conștiința naționalității sale. — („Răvașul.”)

Nou avocat. D-l Dr. Ioan *Fruma*, fost practicant în cancelaria d-lui avocat Simion *Damian* din Brașov, a depus Sâmbătă cu succes esamenul de avocat înaintea comisiei din T. Mureșului.

Crucea roșie austriacă a hotărât să trimită societăților analoage din Rusia și Japonia 100,000 cor. parte în material sanitar parte în bani.

Demisiunea arhiepiscopului catolic din București. Din Roma se anunță cărele din România, că Arhiepiscopul catolic din București Mgr. Hornstein și-a prezentat demisiunea la Propagandă. Causa demisiunii se dice a fi starea sănătății arhiepiscopului. În curând se așteaptă numirea unui administrator pentru dieceza și plecarea din țară a Mgrului Hornstein.

Monumentul lui Șerbănescu. Eri s'a inaugurat în grădina Atheneului din București monumentul ridicat în amintirea poetului Teodor Șerbănescu. Cere monia a fost prezidată de d-l Trandafir *Djuvara*, care cu această ocaziune a fost ales președinte al comitetului de inițiativă pentru adunarea și publicarea operelor acestui gingaș poet.

Tunul rapid frances. D-l căpitan Miclescu, atașat militar al României de la Paris, a fost primit Duminecă în audiență de M. S. Regele la Castelul Peleş. D-sa a prezentat M. S. Regelui un raport asupra ultimelor manevre din Franța, cum și o dare de seamă asupra tunurilor franceze cu tir rapid, din care ar rezeși superioritatea acestui tun.

Reuniunea femeilor gr. or. române din Timișoara-Fabric arangiază o petrecere cu dans Joi în 11 (24) Noemvrie 1904, în sala berăriei d'aci (Fabrikshof) în favorul elevilor săraci de la școlile confesionale din loc. Pentru comitetul arangiator: Maria Dr. *Fulci* presidentă, Persida *Regep* secretară. Inceputul la 8 ore seara. Biletul de persoană 2 cor., de familie (3 membrii) 3 cor. Oferte și suprasolviri marinimose se primesc cu mulțumită la adresa d-nei cassiere Lucreția Matei (Fabric, strada Domnăscă — uri u. Nr. 32, — și se vor publica. Damele sunt rugate a se prezenta în toalete cât mai simple.

Logodnă. D-l Aurel *Maniu* proprietar în Sămărtinul-de-Câmpie și d-sora Elena *Harsia*, — fidauțați.

Achitare într'un proces de crimen laesae. Vineri a fost pertractat înaintea curții cu jurați din Budapesta procesul jurnalistului maghiar Ladislau *Fenny*, acusat de „lesă” majestatis și agitațiune contra forurilor militare, comisă prin scrierea unui articol din incidentul ordinului de di de la Chlopy. Acusatul a fost achitat pe baza verdictului curții de jurați de către tribunal.

Evreii la ministrul de interne rus. Din Petersburg se telegrafiază: Primiind o deputațiune israelită, ministrul de interne, principele Swiatopolk *Mirsky* a declarat, că idealul pe care ar dori să-l

fi cei din urmă cei dintâi, și cei dintâi cei din urmă! — Cel-ce vră să fie așa-dér onorat acolo, trebuie să slujescă în viață. Prin urmare în viața cea-laltă vom schimba și asta cred că o va fi simțit el, și de aceea s'a despărțit așa greu de viață. Eu însă de ce am să mă tem? Incât pentru mine pôte să fie și în clipa acesta... Cu cea mai mare plăcere... Sunt gata!

Meditațiune dîlnice la mormântul stăpânului, îi procurau bătrânului Mitrici o senzație de mulțumire. În sfârșit sosi și ziua, în care ea de obicei își făcî pelearinajul la mormânt, fără a se mai întorce acasă. L'au găsit lângă monument... mort.

Când l'au așezat în cosciug, pe fața lui se vedea surisul tainic de mulțumire. Tînărul stăpân îi făcî o înmormântare frumoasă. În zadar și-au bătut însă cu toții capul, să găsească ce însemnătate putea să aibă acel zimbet misterios, care nu l'a părăsit nici după moarte. Zimbetul acesta a fost și a rămas secretul lui Mitrici.

— st. —

atingă ar fi să pôte obține o egalitate de drepturi pentru toate clasele populațiunii imperiului.

Unt falsificat. Vîndetorea de unt, săsăica Anna *Fleischer* din Bod a fost pedepsită de către șeful poliției din Brașov cu 70 cor. pedepsă în bani și suportarea cheltuelilor pertractării, fiind-că a pus în vîndare unt amestecat cu sîu.

Pescarii bulgari pe Dunăre. Ministrul de externe român a inițiat negocieri cu guvernul bulgar pentru a-se pune capăt contravențiunilor pescarilor bulgari, cari au fost adeseori surprinși, că pescuiesc în apele române ale Dunării, ceea-ce e oprit.

Pentru reua tratare în armată au fost judecate dilele aceste două nouă procese în Königsberg (Prusia). Unul din acușai, sergentul *Erbmann*, a fost declarat vinovat de 153 acte de cruditate și a fost condamnat la 9 luni închisore și la degradare militară. Celălalt acusat, erăși un suboficer numit *Mathias*, a fost declarat vinovat de tratament rău în 150 de casuri diferite și a fost condamnat tot la 9 luni închisore, însă fără de degradare militară. Și aceste se petrec în armata Germaniei culte!

Dinastiile viitorului. La cafenea *Drexler* din Brașov s'au întîlnit eri vr'o dece voiajiori. Trei din ei neavend cunoscință unii cu alții se recomandară: 1) „Mein Name ist *König*”, 2) „Mein Name ist *Herzog*”, 3) „Mein Name ist *Fürst*”. — Au ris și ei. Au ris și cei ce erau de față, martori la această scenă caraghiosă.

Sonda „Nebuna”. Din Cămpina se scrie: Sonda Nr. 65 a „Stelei” din Cămpina, a încetat pentru moment cu erupțiunile. În jurul sondei e un morman colosal de nisip și pietri. La depărtare de sute de metri terenul este inundat și întrîgă vegetațiune a împrejurimilor înegrită de țiteid. Primarii comunelor respective împreună cu un delegat al „Stelei”, au dresat procese verbale pentru evaluarea pagubelor suferite de țărani, cari au fost deja despăgubiți. E caracteristic spiritul țăranelui. Sonda Nr. 65 pentru țărani nu mai pörtă acest nume, ei i-au dat o poreclă foarte potrivită: „Sonda *nebună*”.

Textul autentic al noului tarif vamal român cu toate schimbările, așa cum s'a votat de camera și senatul român, stă la dispozițiune celor interesați în biroul de expedițiune a căilor ferate reg. ung. H. Aronsohn & Comp.

† Stefan Petică.

Un poet gingaș, diarist și autor dramatic cu talent real și-a închis dilele aceste ochii pentru tot'dauna în comuna Ivesti (jud. Tecuciu), unde se retrăsese în timpul din urmă la casa sērăcaciōsă a părinților săi, țărani. Se numea *Stefan Petică* și a murit de ftisie în etate de 27 ani.

Petică a început a scrie încă pe când se afla pe băncile cursului superior al liceului real din Brăila, unde ca aproape toți colegii lui mai talentați, se aruncase în mișcarea socialistă, făcînd tovărășie ca jidovii pentru vulgarizarea teoriilor cosmopolite.

Expansiunea lui tinerescă l'a mînat pe tărîmul „faptelor”, provocînd agitații printre țărani, despre cari a trebuit să dea seamă chiar înaintea ferurilor judecătorești, el care nici nu avea pe acea vreme bacalaureatul.

Spirit precoce, s'a aruncat cu o lăcomie fără păreche asupra scriitorilor mari și mici, clasic și decadenți ai străinătății și condeii lui era de o fecunditate rară.

Petică, în evoluțiune individualității sale, a ajuns de la literatura socialistă, prin misticismul de la „*Literaturul*” lui *Macedonski* — la ideile sănătoșe naționaliste și cei-ce la 1894/95 erau îngrijati de aberațiunile tînărului svăpăiat, după o perioadă mai scurtă de un lustru au avut satisfacțiune de a-l vedē colaborator la „*România Jună*”.

Dramele lui, „*Solii păcii*” și „*Frații*”, au subiecte românesce și se ridică mult peste nivelul produciunilor de duzină.

Băiat sērăc, el a avut să lupte cu multe miserii și în învălmășata de evoluție în care se află astăzi mediul social al României, n'a găsit nicăiri razimul sigur al consistenței. S'a frămîntat și sbuciumat,

a suferit și s'a resignat și i-s'au frînt înainte de vreme aripile, ce începuseră a-l purta în avînt măret.

La noi a fost puțin cunoscut. Pôte numai la cei ce i-au cetit foiletoșele literare și estetice în „*România Jună*”.

Rîndurile acestea le-a scris cu jalea în inimă, un fost profesor al lui.

ns Odihnescă în pace! (p.)

Convocare

La adunarea generală a „Reuniunii femeilor rom. gr. ort. din Bran și împrejurime”, ce se va ține Lună în 8/21 Nov. a. c. la orele 2 p. m. în localul școlii centrale.

Agendele: 1. Raportul comitetului pe anul de gestiune. 2. Alegerea presidentei 3. Constituirea comitetului pe un nou interval de 3 ani.

Bran, în 28 Octomvrie 1904.

Stana L. Pușcariu, *N. Runcean*,
v. preș. notar.

Corăbiōra „Carmen Sylva”.

Se știe, că cetățenii din Turnu-Severin au oferit A. S. R. principelui Carol cu privilegiul călătoriei pe Dunăre, un vapor în miniatură. Acum vaporul a fost înzestrat cu tunuri, couform dorinței exprimate de Alteța Sa, adus la București și predat prințului Carol.

Corăbiōrei, care e în mărime de aproape 2 metri în lungime, îi trebuiau aduse oșei-cari transformări. D-l căpitan comandor *Nicolae Barbieri*, comandantul diviziei de Dunăre, luă asupra-și angajamentul de a dispune facerea transformărilor necesare corăbiōrei.

Corăbiōra „Carmen Sylva” are trei catarge: trinchet, mare și artimon. Catargele trinchet și mare sunt prevădute cu câte 4 vele, er arborele artimon e prevădut numai cu raudă. În afară de acești arbori corabia mai are și un bompres, prevădut cu patru focuri. La gruele corăbiōrei sunt atârinate 4 bărci cu tot armamentul lor.

De asemenea corăbiōra e prevădută cu scări, cu tangōne, busolă, cabestan, ghiordele etc. Cabinele sunt prevădute cu uși cu spirale.

Busola e mare cât un ciasornic de buzunar și funcționează perfect, fiind o busolă sistem „Thomshon” și compensată.

Vasul e văpsit alb până la linia de plutire, er de aci partea mōrtă e aurită. Inscriptiunea numelui ei, cât și mărcile regale sunt sculptate în aramă și aurite. Tunurile „Krup” au fost executate de către d-l *Marin Ștefănescu* armurier, er cele *Nordenfeld* au fost comandate în streinătate. Diferența mare dintre tunurile *Krup* și *Nordenfeld*, instalate pe corăbiōră, nu constă atît în sistemul lor, cât în faptul, că pe când cele dintăi pot funcționa, cele de al doilea servă numai ca podbōbă.

O minune de frumșete e în-ē pavilionul regal, făcut din pânză tricoloră de mătasă și a cărui corōnă regală e pictată cu multă artă de către însuși d-l căpitan comandor *N. Barbieri*.

Raportul semestral

al vicespanului comitatului Brașov.

— Urmare. —

Cu privire la infiintarea stațiunilor de sārîl vice-spanul a propus pentru anul 1905 să se introducă în Bod 4, Cod'ea, 6, Felciōra 3, Satulung 2, Hēlchiu 2, Cristiau 2, Crisbav 2, Preșmer 7, Rēșnov 2, Hērman 3, Măieruș 3, Sănpetru 2, Ghimbav 3 armăsari. — Din punct de vedere economic e de importanță continuarea construcțiunei drumului *Zizin* — *Vama Buzului*. Interesele silvanale ale orașului Brașov și Hērman, precum și asigurarea desvoltării agronomice a comunelor *Zizin*, *Tărlungeni*, și *Purcăreni* au făcut neapērat de lipsă, ca să se termine cât mai în grabă drumul public început în comun de cele trei comune, important și din punct de vedere al comunicațiunei publice, căci prin acesta comitatul Brașov va fi legat peste *Vama Buzului* pe lângă drumul public de stat, care mijlocese trecerea în România, și cu

drumul cel mai scurt cu frontiera Buzēu—Crasna.

Rețeaua drumurilor vicinale face 40-41 km. Pe acest comitat se vin 34-34 km. Di acestea s'au construit 26-44 km. Pentru teritoriul comitatului sunt 7 comisuni de drumuri, cari funcționează regulat. Drumurile vicinale sunt următoarele: Hērman-Sănpetru, Preșmer-Budila, Crizbav-Tîntari, Apata-Ormeniș, Bod-Erōsd, Vulcan-Holbav, Dōjtōneye și Garesin. În rețea se va mai lua ca drum vicinal și drumul Sănpetru-Fabrica de zahăr. Și cu privire la drumurile comitatense se observă mare progres.

Din cercul agronomiei și economiei de vite sunt de relevat următoarele: În deceniul ultim economia de vite și în special de vite cornute arată un rezultat mai bun în comitatul nostru.

S'au importat tauri și vaci de Pinzgau originali și s'au crescut cu mare îngrijire, așa încât ađi avem un număr mare. Esposițiuni de vite s'au ținut în trei rēnduri: la 27 August 1900, la 16 Septemvrie 1901 în comuna Hēlchiu. La esposiția din 1900 au participat 13 comune cu 204 vite cornute. Cea mai mare parte au fost vite originale de Pinzgau. În general esposițiunea a fost foarte reușită și a servit spre fală economilor noștri. S'au distribuit 30 premii de 690 cor. și 99 diplome de recunoscință. A doua esposițiune s'a ținut la 10 Septemvrie 1901, care a fost vizitată de numeroșe comune cu 286 vite. A treia esposițiune de vite s'a ținut la 18 Martie 1904 în Feldiōra, unde s'au espus 306 vite. Fōrte succēsă a fost esposiția de cai din Codlea ținută la 21 Iunie 1903 cu alergare de cai. S'au espus 99 epe și mājji și 6 armăsari. S'au împărțit 30 premii cu 400 cor. La 14 Martie s'a ținut și un tirg de tauri cu premii în Feldiōră. Dintre 167 tauri espuși s'au vîndut 93 cu 50000 cor. A șēsea esposițiune aranjată de vice-span în comuna Codlea la 2 Octomvrie — exclusiv cu vite din acest comitat — a fost reprezentată prin vite de Pinzgau și cai și împreună cu alergare de cai. S'au espus 90 vite și 56 cai, un număr mai mic ca altă dată, dēr exclusiv rasă frumōsă.

ULTIME SCIRI.

Viena, 13 Nov. „N. W. Tgblatt” află din sorginte acreditată, că Țarul și împēratul *Wilhelm* vor avē dilele proxime o întēlnire.

Constantinopol, 13 Noemv. Mai multe vase rusesce din Marea-nēgră au trecut prin Bosfor și Dardanele. Ele vor merge prin marea Mediterană și se vor uni cu flota din Balтика la țermii abesinieni.

Paris, 14 Noemvrie. Camera a adoptat convențiunea anglo-francesă referitoare la Tēra Nouă, Africa occidentală și centrală, precum și convențiunea cu Siamul.

Hamburg, 14 Noemvrie. Un nou transport de trupe germane compuse din 502 soldați cu 632 cai a plecat în Africa de ost.

Sofia, 14 Noemvrie. Cercurile competente sērbe desmint categoric scirea lansată din Belgrad, după care agentul diplomatic al Sērbiei, *Simici*, ar fi călătorit la Belgrad cu scop de a prepara terenul pentru o reconcilațiune între Sērbii macedoneni și bulgari. De asemenea se desminte și scirea referitoare la adunarea bandelor în Sofia.

Lisabona, 14 Noemvrie. Regele și Regina Portugaliei au plecat în Anglia.

Paris, 14 Noemv. Diarul „*Martin*” află din Petersburg, că ministrul de interne principele *Swiatopol-Mirski* ar fi făcut Țarului propunerea de a împărți Rusia în 16 circumscripțiuni. Fie-care circumscripțiune să trimită câte un reprezentant spre a forma o adunare. Reforma acesta ar servi drept basă la o constituțiune.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 20 Octombrie n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.75
Renta de corone ung. 4%	98.05
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	89.05
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	97.75
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. cu premii	210.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	162.—
Renta de hartie austr.	100.—
Renta de argint austr.	99.95
Renta de aur austr.	119.95
Renta de corone austr. 4%	100.05
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.25
Losuri din 1860.	154.90
Acții de-ale Băncii austro-ungară.	16.36
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	796.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit	671.50
Napoleonori	19.05

Concurs.

Pentru ocuparea postului de practicant la institutul de credit și economii „Grănițerul“ în H.-Dobra, se publică concurs.

Salar anual Cor. 1000.—

Cei ce doresc a reflecta la acest post, au să-și înainteze rugărilor până cel mult în 2 Decembrie a. c. st. n., să documenteze că au absolvat școala comercială și că posedă limba română, maghiară și germana în vorbire și scriere. Cei cu praxă de bancă vor fi preferați. — Alesul are să-și ocupe postul în 15 Decembrie n. a. c.

H.-Dobra, la 12 Novem. 1904.

1—2.1539.

Direcțiunea.

AVIS!

Am onorea a aduce la cunoștința On. public, că am cumpărat recunoscuta

Cofetăria Seidel.

Experiențele câștigate în decurs de mai mulți ani în cele mai de frunte cofetării indigene și din străinătate, mă pun în plăcută poziție de a putea produce în branșa această articole echisite.

Recomand cu deosebire:

Inghetată în forme (Parfé și Crème). Torte lucrute forte cu gust. Prăjituri la ciai, și prăjituri mici — Kugler, cea mai bună calitate, prospete.

Asemenea se află:

Bombone fine. Marca cea mai bună. Licheruri și vinuri spaniole.

Mă voiu sili a satisface cerințele cele mai exagerate servind **cafea și chocoladă** cea mai bună.

Invitând On. public la o gustare, sunt convins, că mă va onora cu o cercetare continuă.

Cu toată stima

Friedrich Flagner,
cofetar,
Târgul cailor Nr. 32.

La prea înalta poruncă a  Maiest. Sale Apost. c. și reg.

A XXXVI LOTERIE de stat c. r.

pentru scopuri de binefacere civile din Cisleitania.

Loteria această unică în Austro Ungaria legal concesionată conține **18.435 câștiguri în bani gata** cu suma totală de **512.980 Cor.**

Câștigul principal 200,000 corone bani gata.

Tragera urmază irevocabil la 15 Dec. 1904. Un los costă 4 corone.

Losuri se capătă la secțiile loterilor de stat în Viena III Vordere Zollamtsstrasse 7. Colectanți de loterie, Trafic, la oficiile de dare, poste, telegraf și căi ferate, zarafii etc. Planuri pentru cumpărători gratis.

Losurile se trimit franco.

Direcția c. r. a loteriei.

Secția loteriei de stat.

(1547,4—10.)

In **24 Noemvrie a. c.** se începe un nou ciclu al loteriei de clasă ung. la care se vor trage din nou

câștiguri de 14 milioane 459,000 corone.

Invităm la participarea acestei loterii, care reprezintă cele mai mari șanse de câștig din lume, și oferim din puținele losuri cu numeri de noroc ce le mai avem:

Un los întreg à cor. 12.—, o jumătate à cor. 6.—, un pètrar à cor. 3.—, o optime à cor. 150 bani.

Câștigul cel mai mare în cazul norocos este

Un milion de Corone.

Casă de bancă **JACOB L. ADLER & FRATE, Brașov.**

(Casa de bancă Jacob L. Adler & Frate în Brașov reprezintă cea mai mare colectură principală a loteriei de clasă ung. din provincie și-au plătit deja clienților săi prompt și culant câștiguri principale de 200,000, 100,000, 70,000, 30,000, 20,000, 10,000 Corone etc.)

(1534,7—10.)

Pentru morburile de stomac!

Celor ce prin recădă, înbuibare, mâncări greu de mistuit, ferbințeli, prea reci, seu viață neregulată și-au tra un morb de stomac și anume:

Catar de stomac, cărcei, dureri, mistuire rea, se recomandă un mijloc bun de casă, probat de mai mulți ani cu efect bun

Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich

Vinul de burueni este preparat din burueni excelente și vindecătoare cu vin bun, întărește stomacul și organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delătură mistuirea rea, și ajută la formarea de sânge sănătos.

Folosirea vinului de burueni delătură morburile de stomac deja la început. De aceea se folosesc de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, răgăială, greță, slăbiciune, vomare, dispare adese-ori după folosirea a câteva sticle de vin de burueni.

Constipația și urmările ca: neastimpăr, colică, bătaie de inimă, insomniă, congestiune la ficat, splină, hemoroide, se delătură întrubuițând vinul de burueni. Asemenea curăță din stomac materii stricicioase prin esirea ușură la scaun.

Slăbiciunea, paliditatea feței, anemia, debilitatea

provin adeseori din mistuire rea și din dispoziție lolañvicioasă a ficatului. Persone cari pătimec de lipsa de apetit, nervositate, dureri de cap, insomnie, tângese cu inecul Vinul de burueni dă impuls puterii de viață.

Vinul de burueni excită apetitul, ajută mistuirea și hrănește, mișcă prefacerea substanțelor, alină nervii excitați și produce vioiciune de viață.

Mulțime de scrisori de mulțumire confirmă acestea.

Vin de burueni se capătă în sticle à 3 cor. și 4 cor.

în farmaciile din: Brașov, Săcele, Cristian, Rășnov, Codlea, Țințari, Helchiu, Bod, Feldiara, Ilyefalva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Papolcz, Zăgon, Kovászna, Beresnyó, Sepsi-Szt.-György, Bôlön, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczo Zsombor, Darocz Homorod, Kôhalom, Ugra, Kacza, Zsiberk, Lemnek, Bâránykut, Boldogváros, Boholcz, Szásztukos, Bethlen, Sárkány, Almásmezô, Zernest, Tôrcsvár, Vajdarece, Voila, N.-Sink, Aind, Panticeu, Kézdivasárhely, Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben și în toate farmaciile din orașele mici și mari din Ardeal și din țările străine. — Farmaciile din Brașov: a d-lor Heinrich G. Obert, Victor Roth, Eugen Neustädter la „Ingerul păzitor“, Ferdinand Jekelius la „Speranța“. — Trimitte 3 seu mai multe sticle cu prețurile originale în ori și ce localitate din Austro Ungaria.

Se se ferescă de imitație.

Cereți znume **Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.**

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 4500, spirit de vin 1000, Glicerin 1000, Vin roșu 2400, sirop de frugi 1500, sirop de cireșă 3200, fîncen. anason, rădăcina helen, rădăcina americane, rădăcină de inzian, rădăcină calmusa a. 100. Aceste părți constitutive se se amestecă.

Antreprize de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghete al D-nului I. Săbădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul seu de înmormântare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sortele mai de rënd, cât și cele mai fine, se pot căpăta **cu prețuri ieftine.**

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununii pentru monumente și plantici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vênét, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecută **prompt și ieftin,** i au asupra-mi și **transporturi de mörți în străinătate.**

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

12—*